

الشيخ الهندي

كامل كيلاني



الشیخ الهنـدی

الشّيخ الهنـدي

تأليف
كامل كيلاني



الشَّيْخُ الْهِنْدِي
كامل كيلاني

رقم إيداع ٢٠١٢ / ١٦٤١٠
تدمك: ٧١٩ ٧٧٧ ٩٧٨ ٠١٤

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٥٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة
جمهورية مصر العربية

تلفيفون: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠ ٦٢٥٢

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

رسم الغلاف: ورود الصاوي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2011 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

المحتويات

٧	تمهيد
١١	الفصل الأول
١٥	الفصل الثاني
٢٣	الفصل الثالث

تمهيد

(١) بلاد الهند

أيها الطفل الصغير:

هل رأيت بلاد الهند!

إن كنت لم تر بلاد الهند، فلا شك في أنك رأيت بعض أهلها. وربما سمعت بهذة البلاد الواسعة من بعض المدرسين في مدرستك، أو قرأت شيئاً من أخبار الهند وعجائبه في الكتب الجغرافية.

(٢) حيوان الهند

ولعلك عرفت - مما سمعته أو قرأته - أن الهند تحوي كثيراً من الأهلين، والمدن، والقرى، والجبال، والأنهار، والغابات. كما تحوي عدداً لا يُحصى (لا يعرف مقداره) من الأفيال والنمور والقرود والتماسيح وبنات آوى، وطوائف من الكركين (وحيد القرن) والثعابين، مما تشهده في حديقة الحيوان.

(٣) نَبَاتُ الْهِنْدِ

وأشجارُ الْهِنْدِ وسائِرُ نَبَاتِهَا كَثِيرٌ لَا يُسْتَقْصِي (لَا تُذْرُكُ نِهايَتُهُ) مِنْ ذَلِكَ شَجَرُ التَّارِيخِ (الْجَوْزُ الْهِنْدِيُّ)، وَخَشْبُ الصَّنْدَلِ: وَهُوَ طَيِّبُ الرَّائِحَةِ، يُشْبِهُ – فِي شَكْلِهِ – النَّارِجِيلَ، وَخَشْبُ السَّاجِ: وَشَجَرَاتُهُ عَظِيمَةُ الْحَجْمِ، هَائِلَةُ الضَّخَامَةِ. وَهَذَا الْخَشْبُ أَسْوَدُ، مَتِينٌ الْتَّرْكِيبِ، لَا تَكَادُ الْأَرْضُ تُلِيهِ (تُفْسِدُهُ) لِصَلَابَتِهِ (شَدَّتِهِ). وَهُنَاكَ قَصْبُ السُّكَّرِ، وَشُجَّيرَاتُ الْبَنِّ، وَالشَّايِ، وَالْقُطْنِ، وَالْقِنْبِ الَّذِي تُنْسَجِ مِنْهُ الرَّكَاثِ، وَهُوَ نَبَاتٌ تُصْنَعُ مِنْ قِشْرِهِ الْجِبَالُ.

(٤) مَدِينَةُ «بَنَارِسَ»

وَفِي الْهِنْدِ لُغَاتٌ مُخْتَلِفَةُ، وَبِيَانَاتٍ شَتَّى، وَبِلَادٌ وَاسِعَةٌ، حَافَلَةٌ بِالْمَسَاجِدِ وَالْمَتَاحِفِ وَبِدَائِعِ الْآثَارِ. وَقِدْ اشْتَهَرَتْ مَدِينَةُ «بَنَارِسَ» – مِنْ بَيْنِ تِلْكُ الْبُلْدَانِ – بِمَا تَحْوِيهِ مِنَ الْمَعَابِدِ وَالْهَيَاكِيلِ (أَمَاكِينُ الْعِبَادَةِ وَالْأَبْنِيَةِ الدِّينِيَّةِ) الَّتِي تُعْدُ بِالْمِئَاتِ.

وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ تُقَدِّسُهَا طَائِفَةٌ عَظِيمَةٌ مِنْ سُكَّانِ الْهِنْدِ، يُطْلُقُ عَلَيْهِمُ اسْمُ «الْهِنْدُوِسِ»، يَقْصِدُونَ إِلَيْهَا، وَيَسْتَحْمُونَ فِي نَهْرِ «الْكَنْجِ» الْمُشْهُورِ فِيهَا. وَهُمْ يَحُجُّونَ (يَقْصِدُونَ) إِلَيْهَا كُلَّ عَامٍ مِنْ أَنْحَاءِ الْهِنْدِ، كَمَا يَحُجُّ الْمُسْلِمُونَ إِلَى «مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ» وَ«الْمَدِينَةِ الْمُنَورَةِ». وَجَمْعُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَدْهِبُونَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارِسَ» لِرُؤْيَةِ مَا تَحْوِيهِ مِنْ بَدَائِعِ الْآثَارِ، وَعَجَائِبِ الدُّنْيَا.



أسئلة

- (س١) هل رأيت بلاد الهند؟
(س٢) هل سمعت بها؟
(س٣) هل رأيت أحداً من أهلها؟
(س٤) هل قرأت شيئاً عنها في الكتب الجغرافية؟
(س٥) ماذا تميّز به بلاد الهند؟
(س٦) في أي بلد تعيش؟
(س٧) هل زرت حديقة الحيوان؟
(س٨) ماذا رأيت فيها من أنواع الحيوان الذي يكثر في بلاد الهند؟
(س٩) ماذا تعرّف من نباتات بلاد الهند؟
(س١٠) ماذا تعرّف من نباتات بلاوك؟
(س١١) أين ينبع شجر النارجيل؟
(س١٢) هل رأيت خشب الصندل؟
(س١٣) هل سمعت به؟

الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ

- (س١٤) أَيْنَ يُوجَدُ؟
(س١٥) أَيُّ الرَّوَايَحِ تَنْبِئُ مِنْهُ؟
(س١٦) إِمَاذا يَمْتَازُ خَشْبُ السَّاجِ؟
(س١٧) مَا لَوْنُهُ؟
(س١٨) مَاذَا تَعْرِفُ عَنْ شَجَرَاتِهِ؟
(س١٩) مَا الْقِنْبُ؟
(س٢٠) مَاذَا يُصْنَعُ بِقِشْرِهِ؟
(س٢١) هَلْ تَعْرِفُ مَدِينَةً «بَنَارِسَ»؟
(س٢٢) هَلْ سَمِعْتَ بِهِذِهِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ مِنْ قَبْلُ؟
(س٢٣) أَيْنَ تُوجَدُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ؟
(س٢٤) مَاذَا تَعْرِفُ عَنْهَا؟
(س٢٥) هَلْ رَأَيْتَ مُثْحَفًا مِنَ الْمَاتَاحِفِ؟
(س٢٦) مَا الْهَيَاكِلُ؟
(س٢٧) مَاذَا رَأَيْتَ مِنْ آثارِ بِلَارِكَ؟
(س٢٨) مَا اسْمُ الَّذِينَ يُقَدِّسُونَ مَدِينَةً «بَنَارِسَ»؟
(س٢٩) مَاذَا يَعْمَلُونَ هُنَاكَ؟
(س٣٠) هَلْ يَتَكَلَّمُ أَهْلُ الْهِنْدِ لُغَةً وَاحِدَةً؟
(س٣١) هَلْ يَدِينُونَ بِدِينٍ وَاحِدٍ؟

الفصل الأول

(١) «سادُودانا»

وَقَدْ عَاشَ فِي قَدِيمِ الرَّمَانِ شَيْخُ هِنْدِكِيُّ — مِنْ شُيُوخِ الْهِنْدِ — اسْمُهُ «سادُودانا». وَكَانَ مَعْرُوفًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ الْهَنَادِيكِ (رِجَالِ الْهِنْدِ) بِحَدَّةِ الذَّكَاءِ (قُوَّتِهِ)، وَرَجَاحَةِ الْعَقْلِ (عِظَمِهِ وَاتْرَازِهِ).

وَقَدِ اعْتَزَمَ الشَّيْخُ «سادُودانا» أَنْ يُسَافِرَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارَسَ» لِزِيَارَةِ بَعْضِ أَقْارِبِهِ.

(٢) النَّمَرُ السَّيِّدُ

وَسَارَ الشَّيْخُ «سادُودانا» فِي طَرِيقِهِ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى مَسَافَةِ يَسِيرَةِ (قَصِيرَةِ) مِنْهَا، فَسَمِعَ صَوْتًا عَالِيًّا، كَانَهُ صَوْتُ الرُّغْدِ، فَأَذْرَكَ الشَّيْخُ أَنَّ هَذَا الصَّوْتَ الْمُخِيفُ هُوَ صَوْتُ نَمَرٍ مُتَالِمٍ مَحْزُونٍ.

وَاقْتَرَبَ مِنْ مَصْدَرِ الصَّوْتِ، فَرَأَى قَفْصًا كِبِيرًا، قُضِيَّانُهُ مِنَ الْحَدِيدِ. وَرَأَى فِي ذَلِكَ الْقَفْصِ الْكِبِيرِ نَمَرًا كِبِيرًا مَسْجُونًا فِيهِ.

(٣) رَجَاءُ النَّمَرِ

فَلَمَّا رَأَهُ النَّمَرُ تَوَسَّلَ إِلَيْهِ أَنْ يُنْقَذَهُ مِنْ سِجْنِهِ، وَقَالَ لَهُ مُسْتَغِيًّا: «أَيُّهَا الشَّيْخُ الْجَلِيلُ أَشْفَقُ عَلَيَّ، وَأَمْنُنْ بِتَخْلِيصِي (قَدْمٌ إِلَيَّ مِنَةٌ وَجَمِيلًا بِإِنْقَاذِي) مِنْ هَذَا السُّجْنِ الَّذِي آذَانِي، وَأَضَعَفَ جِسْمِي، وَهَذَ كِيَانِي!»

أَضْرَاعُ (أَتَدَلَّ وَأَرْجُو) إِلَيْكَ — يَا سَيِّدِي — أَنْ تُخْرِجَنِي مِنْ هَذَا الْقَفْصِ، فَقَدْ كَادَ
الْعَطْشُ يُهْلِكُنِي، وَلَكَ عَلَيَّ عَهْدٌ وَمِيثَاقٌ أَنْ أَعُودَ إِلَى قَفْصِي فِي الْحَالِ، بَعْدَ أَنْ أَشْرَبَ قَلِيلًا
مِنَ الْمَاءِ، لَأُرْوِيَ بِهِ ظَمَئِي.»

(٤) مُحاوَرَةُ النَّمِرِ وَالشَّيْخِ

فَقَالَ الشَّيْخُ «سَادُودَانَا»: «كَلَّا — يَا «أَبَا رَقَاشِ» — كَلَّا لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْبَلَ رِجَاءَكَ، يَا
سَيِّدِي النَّمِر؛ لَأَنِّي لَوْ أَطْلَقْتُ سَرَاحَكَ (لَوْ أَحْرَجْتُكَ مِنْ مَحْبِسَكَ) لَعَرَضْتُ نَفْسِي لِلْهَلاَكِ،
وَكَانَ أَوَّلَ مَا تَفْعَلُهُ مَعِي هُوَ أَنْ تَأْكُلَنِي فِي الْحَالِ.»

فَقَالَ النَّمِرُ: «اطْمَئِنَّ — يَا سَيِّدِي الشَّيْخِ الرَّجِيمَ — فَلَنْ أَضُرَّكَ، وَلَنْ أَفْكَرَ فِي إِيَادِكَ
أَبَدًا، بَلْ أَنَا أَشْكُرُ لَكَ صَنِيعَكَ (مَعْرُوفَكَ)، وَلَا أَنْسَاهُ لَكَ طُولَ عُمْرِي، فَلَا تَتَرَدَّدْ فِي الإِحْسَانِ
إِلَيَّ — يَا أَخَا الإِنْسِ — فَلَنْ يَضِيقَ جَمِيلُكَ سُدًّي (لَنْ يَدْهَبَ بِلَا تَقْدِيرٍ وَلَا عِرْفَانٍ).»

أَسْأَلَةٌ

(س١) هَلْ تَعْرِفُ الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ؟

(س٢) مَا اسْمُهُ؟ مَا مَزَايَاهُ؟

(س٣) مَنِ الْهَنَادِيكُ؟

(س٤) مَنْ هُوَ «سَادُودَانَا»؟

(س٥) مَا اسْمُ الطَّائِفَةِ الَّتِي يَنْتَسِبُ إِلَيْهَا؟

(س٦) إِلَى أَيْنَ سَافَرَ؟

(س٧) مَاذَا سَمِعَ فِي طَرِيقِهِ؟

(س٨) مَاذَا رَأَى حِينَ اقْتَرَبَ مِنَ الصَّوْتِ؟

(س٩) مَنْ «أَبُو رَقَاشِ»؟

(س١٠) مَاذَا قَالَ النَّمِرُ لِلشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟

(س١١) مَاذَا قَالَ الشَّيْخُ لِلنَّمِرِ؟

الفصل الأول

(س١٢) لِمَادَا أَبَى أَنْ يُطْلِقَهُ مِنْ سِجْنِهِ؟

(س١٣) بِمَاذَا رَدَ النَّمْرُ عَلَى الشَّيْخِ؟

الفصل الثاني

(١) جَزَاءُ الْإِحْسَانِ

ولَمَّا سَمِعَ الشَّيْخُ «سَادُودَا» كَلَامَ النَّمَرِ انْخَدَعَ بِهِ، وَأَشْفَقَ عَلَيْهِ؛ فَفَتَحَ بَابَ الْقَفْصِ. وَمَا انْفَتَحَ الْبَابُ لِلنَّمَرِ، حَتَّى أَسْرَعَ «أَبُو رَقَاش» بِالْخُرُوجِ مِنَ الْقَفْصِ، وَقَدْ فَرَحَ بِخَلاصِهِ مِنْ سِجْنِهِ فَرِحًا شَدِيدًا.

وَكَانَ أَوَّلَ مَا فَعَلَهُ النَّمَرُ – بَعْدَ انْطِلَاقِهِ مِنْ أَسْرِهِ – أَنِ التَّفَتَ إِلَى «سَادُودَا» وَقَالَ لَهُ: «الآنَ أَبْدِأْ بِأَكْلِكَ، ثُمَّ أَشْرَبُ بَعْدَ ذَلِكَ». وَحَاوَلَ الشَّيْخُ أَنْ يَتَبَيَّنَ (يُرَدِّدُ) عَنْ عَزْمِهِ فَلَمْ يُفْلِحْ.

(٢) رَجَاءُ الشَّيْخِ

فَلَمَّا يَئِسَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ لَهُ مُتَوَسِّلًا: «أَرْجُو أَلَا تُسْرِعَ بِقَتْلِي – يَا «أَبَا رَقَاش» – قَبْلَ أَنْ تَسْتَشِيرَ فِي أَمْرِي سِتَّةَ مِمَّنْ نَقَاهُمْ فِي طَرِيقِنَا مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ، فَإِذَا حَسَنُوا لَكَ أَنْ تَأْكُلُنِي – بَعْدَ مَا أَسْدَيْتُهُ إِلَيْكَ مِنْ جَمِيلٍ – فَلَنْ تَخْسَرَ شَيْئًا. وَحِينَئِذٍ أَمُوتُ غَيْرَ آسِفٍ عَلَى شَيْءٍ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا».

(٣) شَجَرَةُ التَّينِ

فَقَالَ النَّمَرُ: «أَحْسَنْتِ فِيمَا قُلْتَ، وَقَدْ أَجَبْتُكَ إِلَى مَا تَطْلُبُ، فَلَنْسَأْلُ أَوَّلَ الْمُسْتَشَارِينَ السَّتَّةَ». ثُمَّ سَارَا فِي طَرِيقِهِمَا، حَتَّى بَلَغَا شَجَرَةً مِنْ أَشْجَارِ التَّينِ. فَقَالَ لَهَا الْهِنْدِيُّ: «يَا «أُمَّ الْبَلَسِ» يَا شَجَرَةُ التَّينِ، اسْمَعِنِي لِمَا أَقُولُ، وَاحْكُمِي بِيَنَنَا بِالْعَدْلِ». فَقَالَتْ شَجَرَةُ التَّينِ: «مَاذَا تَطْلُبَانِ مِنِّي؟ وَفِي أَيِّ قَضِيَّةٍ حَكَمْنَمَايِي (جَعْلَتُمَايِي حَكَمًا وَقَاضِيًّا؟»

فَقَالَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ: «يَا «أُمَّ الْبَلَسِ»، إِنَّ هَذَا النَّمَرَ – الَّذِي تَنْتَظِرِينَ – قَدْ تَوَسَّلَ إِلَيَّ أَنْ أَطْلِقَ سَرَاحَهُ مِنْ قَفَصِهِ، لِيُشَرِّبَ قَلِيلًا مِنَ الْمَاءِ، ثُمَّ يَعُودَ إِلَى قَفَصِهِ ثَانِيًّا. وَقَدْ وَعَدَنِي أَلَّا يُؤْذِنِي، وَلَكِنَّهُ الآنَ بَعْدَ أَنْ أَطْلَقْتُ سَرَاحَهُ، أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَنِي، فَهُلْ يُعِجبُكَ ذَلِكَ يَا «أُمَّ الْبَلَسِ»؟ وَهُلْ تَرْضَيْنِ عَنْ صَنِيعِهِ؟»

(٤) حُكْمُ الْمُسْتَشَارِ الْأَوَّلِ

فَأَجَابَتْهُ شَجَرَةُ التَّينِ: «إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ يَحِيَّئُونَ إِلَيَّ، لِيُسْتَظِلُّوا بِأَغْصَانِي؛ فَإِذَا اسْتَرَاحُوا مِنْ تَعْبِهِمْ، فَمَاذَا يَصْنَعُونَ؟ إِنَّهُمْ يَسْلَقُونَ (يَصْدُعُونَ) أَغْصَانِي، وَيَكْسِرُونَهَا، وَيَعْتَصِبُونَ وَرَقِيِّي، وَيَنْتَهِبُونَ ثَمَرَاتِي، وَلَا يَتَكَبُّونَ بَلَسَةً (تَيْتَةً) وَاحِدَةً، جَزَاءً مَا أَحْسَنْتُ إِلَيْهِمْ. وَكَذِلِكَ يَصْنَعُونَ بِأَتْرَابِي مِنْ بَنَاتِ الْصَّرِيفِ (هَكَذَا يَعْلَمُونَ بِمَنْ وُلِدَ مَعِيَ مِنْ شَجَرِ التَّينِ). وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ يَأْكُلَ النَّمَرُ؛ لِأَنَّ الرِّجَالَ – مِنْ أَمْثَالِكَ – جِنْسٌ لَا يُثْمِرُ فِيهِ الْمَعْرُوفُ.»

(٥) حُكْمُ الْجَمَلِ

وَبَعْدَ أَنْ سَارَا قَلِيلًا قَابِلًا جَمَلًا، فَقَالَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ: «يَا «أَبَا أَيُوبَ»، أَنْصِتْ إِلَى مَا أَقُولُ، وَاحْكُمْ فِي قَضِيَّتِنَا بِمَا نَشَاءُ». فَقَالَ الْجَمَلُ: «فِي أَيِّ قَضِيَّةٍ أَحْكُمُ؟»

فَقَصَّ عَلَيْهِ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ كُلَّ مَا حَدَثَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «فَهَلْ يَصْحُ لَهُ أَنْ يُقْتُلُنِي بَعْدَ ذَلِكَ، يَا سَيِّدِي الْجَمَلَ؟»

فَأَجَابَهُ الْجَمَلُ: «حِينَ كُنْتُ فِي شَبَابِي وَأَكْتِمَالِ قُوَّتِي، وَكُنْتُ أَسْتَطِيعُ حَمْلَ الْأَثْقَالِ، كَانَ صَاحِبِي يُجْنِي وَيُكْرِمُنِي، وَلَا يَبْخُلُ عَلَيَّ بِأَحْسَنِ مَا لَدَيْهِ مِنَ الْغَذَاءِ. أَمَّا الْآنَ – وَقَدْ أَصْبَحْتُ فِي شَيْخُوَّتِي وَضَعْفِي – فَإِنَّهُ يَضْرِبُنِي بِلَا رَحْمَةٍ، وَيُحَمِّلُنِي مَا لَا أُطِيقُ، وَلَا يَذْكُرُ مَا أَسْلَفْتُ (مَا قَدَّمْتُ) إِلَيْهِ مِنْ جَمِيلٍ. وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ أَتَرُكَ النِّمَرَ يَأْكُلُ أَيُّهَا الرَّجُلُ.»

(٦) حُكْمُ التَّوْرِ

وَسَارَ الشَّيْخُ وَالنِّمَرُ فِي طَرِيقِهِمَا. وَمَا زَالَا سَائِرِينَ حَتَّى قَابَلَا ثُورًا رَاقِدًا فِي الطَّرِيقِ، وَكَانَ ذَلِكَ التَّوْرُ يُدْعَى: «أَبا زَرْعَةَ»، فَسَأَلَهُ «سَادُودَانَا» أَنْ يَحْكُمَ فِي قَضِيَّتِهِ.

فَلَمَّا سَمِعَ التَّوْرُ قِصَّتَهُ قَالَ: «حِينَ كُنْتُ فِي صِبَاعِي، كَانَ صَاحِبِي يُخْلِصُ لِي، وَيُعْنِي (يَهْتَمُ) بِرَاحِتِي الْعِنَاءَ كُلَّهَا. أَمَّا الْآنَ – وَقَدْ بَلَغْتُ سِنَّ الشَّيْخُوَّةِ، وَأَصْبَحْتُ عَاجِزًا عَنِ الْحَرَكَةِ – فَقَدْ نَسِيَ كُلُّ مَا قَدَّمْتُهُ لَهُ مِنْ حَيْرٍ، وَكَافَأْنِي عَلَى ذَلِكَ بِأَنْ أَهْمَلْنِي، وَتَرَكْنِي أَقْضِي بِقِيَّةَ أَيَّامِي فِي هَذَا الْمَكَانِ الْمُقْفِرِ (الْخَالِي)، حَيْثُ أُمُوتُ سَاخِطًا عَلَيْهِ، وَعَلَى جِنْسِهِ الْآدَمِيِّ كُلَّهِ.

وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنْ يَأْكُلَ النِّمَرُ، لَأَنَّكُمْ – مَعْشَرَ النَّاسِ – قُسَّاةُ (غَلَاظُ الْقُلُوبِ) مُتَجَبِّرُونَ، لَا تَرْحَمُونَ.»

(٧) بَيْنَ الشَّيْخِ وَالنِّمَرِ

وَحِينَئِذٍ وَقَفَ النِّمَرُ، وَقَدْ تَحَلَّبَ لِعَابِهُ (جَرَى رِيقُهُ); فَأَدْرَكَ الشَّيْخُ مَا يَدُورُ بِخَاطِرِ النِّمَرِ حِينَ رَأَهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَتَلَمَّظُ (يُخْرُجُ لِسَانَهُ وَيَمْسَحُ بِهِ شَفَتَيْهِ)، وَأَيْقَنَ الشَّيْخُ بِالْهَلاِكِ حِينَ قَالَ لَهُ النِّمَرُ: «لَقَدْ سَمِعْتَ – يَا صَاحِبِي – كُلَّ مَا قَالَهُ الْمُسْتَشَارُونَ فِي أَمْرِكَ، وَرَأَيْتَ كَيْفَ أَجْمَعُوا (اتَّفَقُوا) عَلَى ذَمِّكَ، وَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ كَلِمَةً يَمْتَدِحُكَ بِهَا. وَمَا أَظُنُّ أَحَدًا يَشْفَعُ لَكَ – أَيْهَا الْأَنْيُسُ – أَوْ يَرْضَى عَنْ جِنْسِكَ الْآدَمِيِّ الْغَادِرِ.»

الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ

فقالَ سادُوداناً: «لَقَدِ اتَّفَقْنَا — يا سَيِّدي «أَبا رَقاش» — عَلَى أَنْ نَسْتَشِيرَ سِتَّةَ مِمْنَ لِقَاءِهِمْ، وَلَمْ نَسْأَلْ عَيْرَ ثَلَاثَةَ مِنْهُمْ».«
فقالَ النَّمْرُ: «لَكَ مَا تُرِيدُ يا صَاحِبِي».

(٨) رَأْيُ النَّسْرِ

ثُمَّ ساراً في طَرِيقِهِمَا صَامِتَيْنِ (ساكِتَيْنِ)، وَقَدِ امْتَلَأَ قَلْبُ الْهِنْدِيُّ حُزْنًا، وَهُوَ سَائِرٌ بِجُوارِ النَّمْرِ. ثُمَّ رَأَيَا نَسْرًا يَطِيرُ، فَنَادَاهُ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «تَعَالَ يا «أَبا الْهَيْئَمَ» هَلْ إِلَيْنَا (أَقْبَلَ عَلَيْنَا)، أَهُوَ النَّسْرُ الْعَظِيمُ الطَّائِرُ فِي السَّمَاءِ، الْمُحَلَّقُ (الَّذِي يَدْوُرُ) فِي الْفَضَاءِ. اهْبِطْ مِنَ الْجَوَّ إِلَى الْأَرْضِ، وَأَسْعِفْ رَجَاءَنَا، وَاحْكُمْ فِي قَضَيَّتَنَا».

فقالَ النَّسْرُ: «فِيهِمْ أَحْكُمْ؟»
فَأَخْبَرَهُ الشَّيْخُ «سادُوداناً بِقَصَّتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيْحُسْنُ بِهِ أَنْ يَقْتُلَنِي — يا «أَبا الْهَيْئَمَ» — بَعْدَ أَنْ رَحْمَتُهُ وَأَشْفَقْتُ عَلَيْهِ؟»
فقالَ لَهُ النَّسْرُ: «إِنَّ النَّاسَ كُلُّهُمْ رَأَوْنِي بَذَلُوا جُهُودَهُمْ فِي أَنْ يَصْطَادُونِي، بَلْ إِنَّ مِنْهُمْ مَنْ يَتَسَلَّقُ الصُّخُورَ لِيُسْرِقَ أَبْنَائِي مِنْ عُشَّهَا. وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنَّ النَّمْرَ جَدِيدٌ (مُسْتَحْقُقٌ) أَنْ يَأْكُلَكَ — أَهُوَ الرَّجُلُ — لِأَنَّ الرِّجَالَ قُسَّاءُ، لَا تَعْرُفُ الرَّحْمَةَ إِلَى قُلُوبِهِمْ سَيِّلًا».

(٩) رَأْيُ التَّمْسَاحِ

ثُمَّ التَّقَيَا التَّمْسَاحُ فِي طَرِيقِهِمَا خَارِجًا مِنَ الْيَمِّ (الْمَاءِ)، فَنَادَاهُ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ، وَقَصَّ عَلَيْهِ قَصَّتَهُ كُلَّهَا، ثُمَّ خَتَمَهَا قَائِلًا: «فَكَيْفَ تَرَى — يا «حَارِسِ الْيَمِّ» — وَمِمَّا تَحْكُمُ؟»

فقالَ التَّمْسَاحُ: «إِنِّي كُلَّمَا رَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى سَطْحِ الْمَاءِ، أَسْرَعَ النَّاسُ إِلَيَّ يُطَارِدُونَنِي، وَيُحاوِلُونَ قَتْلِي لِغَيْرِ سَبِّبٍ. وَعِنْدِي أَنَّ النَّمْرَ يَجْبُ عَلَيْهِ أَنْ يَأْكُلَكَ — يا رَجُلُ — لِأَنَّ الرِّجَالَ مَا دَامُوا أَحْيَاءً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَلَنْ نَظْفَرَ بِالرَّاحَةِ أَبَدًا».



أَسْئَلَة

- (س١) هَلِ انْخَدَعَ الشَّيْخُ بِكَلَامِ النَّمَرِ؟
- (س٢) مَاذَا فَعَلَ النَّمَرُ حِينَ انْطَلَقَ؟
- (س٣) لِمَاذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ الشَّيْخَ؟
- (س٤) مَاذَا قَالَ الشَّيْخُ لِلنَّمَرِ؟
- (س٥) هَلْ وَافَقَ النَّمَرُ عَلَى اسْتِشَارَةِ سِتَّةِ مِنَ الْمُخْلُوقَاتِ؟
- (س٦) مَنْ «أُمُّ الْبَلِسِ»؟
- (س٧) لِمَاذَا سُمِّيَتْ كَذَلِكَ؟
- (س٨) بِمَاذَا حَكَمَتْ شَجَرَةُ التَّيِّنِ؟
- (س٩) لِمَاذَا حَكَمَتْ بِأَنْ يَأْكُلَ النَّمَرُ الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ؟
- (س١٠) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الثَّانِي؟
- (س١١) مَنْ «أَبُو أَيُّوبَ»؟
- (س١٢) بِمَاذَا حَكَمَ الْجَملُ؟
- (س١٣) لِمَاذَا وَافَقَ الْجَملُ عَلَى أَكْلِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟

- (س٤) مَاذَا قَالَ لِلشَّيخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٥) لِمَاذَا تَحَلَّبُ لِعَابِهِ؟
(س٦) مَا مَعْنَى: يَتَأَمَّظُ؟
(س٧) بِمَاذَا رَدَ عَلَيْهِ الشَّيخُ الْهِنْدِيُّ؟
(س٨) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الرَّابِعُ؟
(س٩) هَلْ رَأَيْتَ النَّسَرِ؟
(س١٠) مَاذَا قَالَ النَّسَرُ فِي قَضِيَّةِ الشَّيخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س١١) لِمَاذَا كَانَ صَاحِبُ الْجَمَلِ يُكْرِمُهُ؟
(س١٢) كَيْفَ انْقَلَبَ عَلَيْهِ وَصَارَ يَضْرِبُهُ؟
(س١٣) هَلْ تُقْرُرُ تَعْذِيبَ الْحَيَوانِ؟
(س١٤) لِمَاذَا لَا تُوَافِقُ عَلَى الإِسَاءَةِ إِلَيْهِ؟
(س١٥) هَلْ تَعْرِفُ جَمِيعَةَ الرُّفْقِ بِالْحَيَوانِ؟
(س١٦) مَنِ الْمُسْتَشَارُ الثَّالِثُ؟
(س١٧) مَنْ «أَبُو زَرْعَةَ»؟
(س١٨) هَلْ رَأَيْتَ النَّورَ؟
(س١٩) مَا فَائِدَتُهُ لِلْفَلَاحِ؟
(س٢٠) بِمَاذَا حَكَمَ فِي قَضِيَّةِ الشَّيخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٢١) مَا حُجَّتُهُ الَّتِي احْتَاجَ بِهَا عَلَى الشَّيخِ الْهِنْدِيِّ؟
(س٢٢) مَاذَا قَالَ النَّورُ عَنِ مَعْشَرِ النَّاسِ؟
(س٢٣) كَيْفَ كَانَ مَوْقُفُ النِّمَرِ حِينَ سَمِعَ رَأْيَ الْمُسْتَشَارِينَ التَّلَاثَةَ؟
(س٢٤) لِمَاذَا يَكْرُهُ النَّسَرُ الْجِنْسَ الْأَدَمِيَّ؟
(س٢٥) مَنْ «حَارِسُ الْيَمِّ»؟
(س٢٦) هَلْ تَعْرِفُ التَّمْسَاحَ؟ أَيْنَ يَعِيشُ؟
(س٢٧) هَلْ تَذَكُّرُ حُكْمِ التَّمْسَاحِ فِي قَضِيَّةِ الْهِنْدِيِّ؟

الفصل الثاني

(س٣٨) لِمَذَا هُوَ ثَائِرٌ عَلَى الْإِنْسَانِ؟

الفصل الثالث

(١) ابن آوى

فقال الشَّيخُ فِي نَفْسِهِ: «لَمْ يَبْقَ لِي أَمْلُ فِي النَّجَاةِ مِنَ الْهَلاكِ – بَعْدَ الْيَوْمِ – وَمَا أَظْنُ أَحَدًا سِيَقُولُ فِي خَيْرًا».

عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَيَأسْ، وَالْتَّمَسَ مِنَ النَّمَرِ أَنْ يَصْبِرَ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْقَيَ الْمُسْتَشَارَ السَّادِسَ. فَلَمْ يُمَانِعْ فِي ذَلِكَ.

وَلَمَّا سَارَ حُطُواِتٍ قَلِيلَةً وَجَدَا – فِي الطَّرِيقِ – ابْنَ آوى؛ فَقَصَّ عَلَيْهِ الشَّيخُ الْهِنْدِيُّ قِصَّتَهُ مَعَ النَّمَرِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «فَمَاذَا تَرَى، يَا سَيِّدِي؟ وَأَيْنَا عَلَى حَقٍّ يَا أَبا وَائِلٍ؟» فَقَالَ ابْنَ آوى: «لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْكُمَ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ قَبْلَ أَنْ أَرَى الْمَكَانَ الَّذِي وَقَعَتْ فِيهِ حَوَادِثُهَا. لَا بُدُّ مِنَ التَّثْبِيتِ وَالرَّوِيَّةِ (الْتَّمَهُلُ فِي التَّفْكِيرِ) قَبْلَ أَنْ أُصْدِرَ حُكْمِي؛ حَتَّى لَا أَظْلِمَ أَحَدًا مِنْكُمَا».

(٢) تَحْقِيقُ الدَّعْوَى

فَعَادَ النَّمَرُ وَالشَّيخُ الْهِنْدِيُّ إِلَى الْقَفْصِ – وَمَعَهُمَا ابْنَ آوى – فَلَمَّا بَلَغُوهُ، قَالَ ابْنُ آوى: «الآن خَبَرْنِي – أَيُّهَا الشَّيخُ الْهِنْدِيُّ – أَوْقَعْتُ هُنَا قِصَّتُكُمَا؟» فَقَالَ لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدِي «أَبا وَائِلٍ»..

فَقَالَ ابْنُ آوى: «فَأَيْنَ الْمَكَانُ الَّذِي كُنْتَ وَاقِفًا فِيهِ بِالصَّبْطِ؟»

فَوَقَفَ الشَّيخُ أَمَامَ الْقَفْصِ، وَقَالَ لَهُ: «هُنَا يَا سَيِّدِي الْقاضِي!»

فَقَالَ ابْنُ آوى: «فَأَيْنَ كَانَ النَّمَرُ حِينَئِذٍ؟»

فَقَالَ النَّمَرُ: «كُنْتُ فِي الْقَفْصِ.»

(٣) الْعَوْدَةُ إِلَى الْقَفْصِ

فَقَالَ ابْنُ آوَى: «مَاذَا تَعْنِي (مَاذَا تَقْصِدُ)? كَيْفَ كُنْتَ فِي الْقَفْصِ؟ وَإِلَى أَيِّ جِهَةٍ كُنْتَ تَنْتَرِّ، يَا «أَبَا رَقَاش»؟»

فَقَالَ النَّمَرُ: «كَيْفَ هَذَا؟ لَا تَفْهَمُ مَا أَقُولُ؟»

ثُمَّ قَفَزَ إِلَى الْقَفْصِ، وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا كُنْتُ واقِفًا، يَا «أَبَا وَائِلٍ»؛ رَأَسِي هُنَا، وَذَيْلِي هُنَاكَ!»

فَقَالَ ابْنُ آوَى: «شُكْرًا لَكَ يَا سَيِّدي..»



ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى الشَّيْخِ «سَادُودَانَا» قَائِلًا: «وَلَكِنْ حَبْرِنِي، أَيُّهَا الْأَئِيْسُ: أَكَانَ الْقَفْصُ مَفْتُوحاً أَمْ مُقْفَلاً؟»

فَقَالَ الشَّيْخُ: «كَانَ مُقْفَلاً يَا «أَبَا وَائِلٍ»..».

فَقَالَ ابْنُ آوَى لِلشَّيْخِ: «إِذْنٌ، أَقِفِلُ الْبَابَ، كَمَا كَانَ.».

خاتمة القصة

ولَمَّا أَغْلَقَ الشَّيْخُ الْهِنْدِيُّ الْقَفَصَ التَّفَتَ ابْنُ آوَى إِلَى النَّمَرِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْوَحْشُ الْلَّثَيْمُ الْجَاحِدُ (الْمُنْكِرُ لِلْجَمِيلِ) الَّذِي لَا يَحْفَظُ الْعَهْدَ، وَلَا يُشْكِرُ لِلْمَعْرُوفِ، وَلَا يُتَمَرُ فِيهِ الصَّنْبِعُ: مَا بِالْكَلْمَانِ (مَا شَاءَكَ) تَهُمْ بِقَتْلِ هَذَا الشَّيْخَ الْهِنْدِيَّ الطَّيِّبِ، بَعْدَ أَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ، وَأَطْلَقَ سَرَاحَكَ مِنْ سِجِّنَكَ؟ أَلَيْسَ لَدَيْكَ غَيْرُ الْقَتْلِ مِنْ جَزَاءٍ تَجْزِيهِ بِهِ عَلَى إِحْسَانِي؟ فَامْكُثْ فِي سِجِّنَكَ بِقِيَةَ حَيَاكَ، فَلَنْ يُخْرِجَكَ مِنْهُ أَحَدُ مَرَّةً أُخْرَى..».

تَمَّ التَّفَتَ إِلَى «سَادُودَانَا» قَائِلًا: «وَأَنْتَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ الْهِنْدِيُّ الْكَرِيمُ: سِرْ فِي طَرِيقَكَ، وَلَا تَصْنَعَ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ!»

فَشَكَرَ الْهِنْدِيُّ لِابْنِ آوَى حِكْمَتَهُ وَذَكَاءَهُ، ثُمَّ وَدَعَهُ، وَسَارَ فِي طَرِيقِهِ مُبْتَهِجًا مَحْبُورًا (فَرْحَانًا مَسْرُورًا)، حَتَّى وَصَلَ إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارَسَ».

أسئلة

- (س ١) مَنِ الْمُسْتَشَارُ السَّادِسُ؟
- (س ٢) مَنْ «أَبُو وَائِلٍ»؟
- (س ٣) هَلْ سَمِعْتَ بِابْنِ آوَى أَوْ رَأَيْتُهُ؟
- (س ٤) مَاذَا تَعْلَمُ مِنْ أَخْلَاقِهِ؟
- (س ٥) مَاذَا طَلَبَ ابْنُ آوَى قَبْلَ إِصْدَارِ حُكْمِهِ؟
- (س ٦) لِمَاذَا عَادَ بِالشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ وَالنَّمَرِ إِلَى الْقَفَصِ؟
- (س ٧) هَلْ كَانَ يُرِيدُ حَقًا أَنْ يَشْهَدَ وَقَائِعَ الْحَادِثِ؟
- (س ٨) مَاذَا كَانَ عَرْضُهُ مِنْ ذَلِكَ؟
- (س ٩) مَا حِيلَةُ ابْنِ آوَى لِلانتقامِ مِنَ النَّمَرِ، وَتَخْلِيصِ الشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
- (س ١٠) مَاذَا قَالَ ابْنُ آوَى لِلشَّيْخِ الْهِنْدِيِّ؟
- (س ١١) عِنْدَ مَنْ أُوصَاهُ أَنْ يَصْنَعَ الْمَعْرُوفَ؟